

Они прошли только половину пути, когда столкнулись лицом к лицу с мужчиной.

С каких это пор на заднем дворе семьи Цзян появился мужчина? Цзян Ли остановилась, чтобы было достаточно большое расстояние, которое могло отделить её от мужчины. Мужчина тоже соблюдал этикет и больше не приближался.

Цзян Ли отошла в сторону, чтобы выбрать другой маршрут, но этот человек внезапно открыл рот и тихо сказал:

– Вторая юная госпожа?

"Вторая юная госпожа?" – его тон... казалось, он был ей знаком. Цзян Ли искоса взглянула на мужчину.

На вид парню было около семнадцати или восемнадцати лет, всё его тело было облачено в длинную мантию цвета канифоли из тонкого материала. Его волосы были скреплены нефритовой заколкой, а тело, точно нефритовое, казалось необыкновенно красивым и грациозным. Абсолютно красивый мужчина, его темперамент был значительно спокойным и утончённым, его взгляд двигался, когда он смотрел на Цзян Ли.

Цзян Ли сосредоточила своё внимание на нём. Возможно, выражение её глаз было слишком незнакомым, что заставило мужчину почувствовать себя немного смущённым. Он немного поколебался, прежде чем заговорить:

– Возможно, вторая юная госпожа не помнит, я... (1) Чжоу Янь Бан.

Чжоу Янь Бан? Цзян Ли внезапно поняла. Тун'эр рядом с ней даже чуть вскрикнула вслух.

Оказалось, что это наследник Маркиза Нинъюаня, Чжоу Янь Бан. Когда она была ещё Сюэ Фан Фэй, то часто слышала имя этого человека из уст своей невестки, хотя никогда не встречалась с ним лично. Она знала только, что он нефритовый и ветреный красавец. Теперь, будучи Цзян Ли, Чжоу Янь Бан был фактически её бывшим женихом. Это было действительно довольно смешно.

Цзян Ли сделала паузу перед приветствием:

– Гунцзы.

Очень нейтральный тон, без какого-либо волнения или каких-либо сложных чувств. Так просто, как будто встречаешь незнакомца на улице.

Чжоу Янь Бан был несколько удивлён.

Он знал о своём брачном соглашении с Цзян Ли с самого детства. Тогда он не был разумным и ничего особенного не чувствовал. После этого, из-за того, что Цзян Ли замыслила причинить вред своей мачехе, её отправили в буддийский монастырь. На тот момент Чжоу Янь Бан постоянно слышал, как его родители упоминали, должны ли они отказаться от этого брачного соглашения или нет. Но в конце концов его невесту каким-то образом заменила Цзян Юяо.

Чжоу Янь Бан видел Цзян Юяо, изящную и приятную девушку, чистую и прекрасную молодую леди. Он был очень доволен Цзян Юяо и не возражал против этого брака.

Однако сегодня юноша пришёл принять участие в церемонии Дня рождения Цзян Юяо и увидел Цзян Ли, которую не видел уже много лет.

Что касается его памяти о Цзян Ли, Чжоу Янь Бан просто вспомнил пухлую девочку с плохим характером. Однако во время церемонии Дня рождения появление Цзян Ли вызвало дрожь в его сердце.

Цзян Юяо была подобна нежному и прекрасному драгоценному камню, подходящему для того, чтобы находиться в доме. И всё же благородная осанка и элегантность Цзян Ли напоминали яркий лунный свет в небе, видимый, но недостижимый.

Чжоу Янь Бан с самого начала внимательно наблюдал за Цзян Ли из толпы гостей мужского пола. Он видел, что Цзян Ли подвергается критике со стороны всех, а затем не спеша и но и не слишком медленно переломила ход событий, повысив свою оценку. Чжоу Янь Бан был приятно удивлён, что случайно встретил её на заднем дворе резиденции Цзян в это время.

Это несколько разочаровало Чжоу Янь Бана.

Вероятно, чем более недостижимо что-то, тем лучше. Цзян Ли была незнакома с ним, и это заставило сердце Чжоу Янь Бана забиться сильнее. Он подумал, что несколько дней назад ясно слышал, как Цзян Ли была так убита горем, узнав о Цзян Юяо и его брачном соглашении, что прыгнула в озеро. Думая об этом сейчас, возможно, новости в то время причинили вред Цзян Ли, вот почему она так холодно обращалась с ним сейчас.

Возможно, ему следует поговорить с отцом и снова обсудить этот брак. Чжоу Янь Бан подумал об этом и снова посмотрел на Цзян Ли, как будто смотрел на свою невесту.

Цзян Ли слегка нахмурилась, взгляд Чжоу Янь Бана, когда парень смотрел на нее, не был ни в малейшей степени незнакомым. Когда она была Сюэ Фан Фэй, даже после того, как она вышла замуж за Шэнь Юйжуна, на неё всё ещё смотрело много таких взглядов.

Это было отвратительно.

У неё не было никакого желания разговаривать с Чжоу Янь Баном. Хотя девушка стала Второй

юной госпожой Цзян, она не хотела иметь никаких отношений с этим человеком. Цзян Ли уже собралась уходить, когда вдруг услышала сзади нежный крик:

– Брат Гунцзы!

От этого крика у Цзян Ли чуть не заболели зубы. Она повернулась и увидела, как к ней мелкими шажками подбежала Цзян Юяо. На одном дыхании она добралась до Чжоу Янь Бана. Она подняла голову и улыбнулась:

– Брат Гунцзы, вторая сестра, о чём вы так радостно говорите?

Хотя девушка улыбалась, её взгляд, когда Цзян Юяо смотрела на Цзян Ли, был точно таким же, как женщину, имеющую роман с её мужчиной, зловещий блеск был виден в глазах Цзян Юяо.

---

1. Анлейтер переводит это "наследник", но по факту здесь обращение "Гунцзы", что стало ясно после прочтения этой главы и вынужденной сверкой с оригиналом. Так обращаются к молодому господину благородного происхождения. Название первой части главы будет исправлено.

<http://tl.rulate.ru/book/25475/1121409>